Lansinoh®

EN

Contact Nipple Shields

Instructions For Use

INDICATIONS

Lansinoh® Contact Nipple Shields can be effective short-term tools supporting breastfeeding in mums where one or more of the following occurs:

- Your baby's suck or attachment is affected by tongue/lip tie, prematurity, illness or small size.
- Your nipples are short, inverted or flat.
- Your nipples are sore and/or you are engorged (swollen).
- Overactive let-down, large breasts.

CONTRAINDICATIONS

There are no known contraindications.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION

Before using a nipple shield, please speak to a breastfeeding expert to properly address the underlying issue of why a nipple shield is needed. Follow up is essential to ensure baby is feeding well, has good weight gain and provide you with the appropriate advice required at the time.

Use a nipple shield for its intended use as described in these instructions.

Inspect before each use. Do not use at first signs of damage or weakness.

Never leave packaging and/or components unattended.

If problems or pain occurs, consult your healthcare professional.

Keep out of reach of children when not in use.

Using a nipple shield may encourage your baby to learn to latch whilst waiting to see a tongue-tie specialist and if your baby was premature or sick and has been fed with a bottle, then a nipple shield may help your baby to latch onto your breast.

WARNING

A nipple shield should not be used in the first week after birth unless specifically advised by a breastfeeding expert or a healthcare professional, as its use may affect milk supply.

CLEANING & CARE

Follow these guidelines unless specifically advised otherwise by a healthcare professional.

- Before first use, sanitise the nipple shields by boiling in water for 10 minutes.
- Before and after each use, wash the nipple shields in hot, soapy water.
- Regularly wash the protective case in hot, soapy water and dry thoroughly before storing the nipple shields.
- Store in the protective case with the nipple shields facing up.

DIRECTIONS FOR USE

- Wash your hands and the nipple shield in hot, soapy water and rinse thoroughly before applying to the breast.
- For best results, soak the nipple shield in clean, hot water for 1-2 minutes prior to breastfeeding. This makes them more pliable for a better fit on the breast. Drain the water & wait to cool slightly before applying.
- Apply a small amount of Lansinoh® HPA® Lanolin only to the rim of the nipple shield (not the nipple portion). This will keep the shield in place leaving both hands free to position and attach your baby.
- Partially turn the nipple shield inside out by bringing the long edges toward the shield's nipple.
- The cut-out area of the nipple shield should be placed where your baby's nose will be when feeding. This promotes skin-to-skin contact between you and your baby. Your baby's nose should not be touching your breast when the nipple shield
- Bring the shield to your breast, lining your nipple up with the shield's nipple opening.
- Push the rim of the shield toward your breast turning it right side out and enclosing as much of your nipple as possible in the nipple opening.

Storing conditions: Product should be stored in dry place away from direct sunlight.

Disposal method: This product is a medical device and should be discard as a medical product according to the local procedures and regulations.

Serious events experienced from using this product should be reported immediately to Lansinoh Laboratories and to the local competent authority.

SYMBOLS	DESCRIPTION OF SYMBOLS
	Manufacturer identification
	Keep the product away from sunlight
	Keep the product dry

SYMBOLS	DESCRIPTION OF SYMBOLS
	For food contact
CE	Compliance with basic requirements of Regulation (EU) 2017/745 of the European Parliament and the Council of 5 April 2017
	Consult instructions for use

FR

Bouts De Seins Protege Mamelons

Instructions D'Utilisation

INDICATIONS

Les bouts de seins Lansinoh® peuvent apaiser temporairement les mamelons douloureux et soutenir l'allaitement maternel lors des situations suivantes :

- La succion de bébé est altérée par un défaut à la langue / à lèvre, une maladie, ou un état de prématurité.
- Vos tétons sont petits, plats ou inversés / ombiliqués.
- Vos tétons sont douloureux ou engorgés.
- Ecoulement du lait hyperactif, seins larges.

CONTRE-INDICATIONS

Il n'y a pas de contre-indications connues

INFORMATION IMPORTANTE DE SÉCURITÉ

Avant d'utiliser un bout de sein, discutez-en avec votre médecin ou votre expert en allaitement qui saura vous aider avec les situations mentionnées ci-plus haut.

Un suivi est essentiel pour s'assurer que bébé se nourrit bien, prend du poids et que les conseils appropriés vous soit donnés à ce moment là.

Utilisez les bouts de sein comme indiqué dans la notice.

Inspectez les avant chaque utilisation. Ne pas utiliser lorsqu'ils sont abîmés.

Ne laissez jamais l'emballage et / ou les composants sans surveillance.

En cas de problème ou de douleur, consultez votre professionnel de la santé.

Tenir hors de portée des enfants lorsque le produit n'est pas utilisé.

L'utilisation d'un bout de sein peut encourager votre bébé à apprendre à prendre le sein en attendant de voir un spécialiste. Si votre bébé était prématuré ou malade et a été nourri avec un biberon, alors un bout de sein peuvent aider votre bébé à prendre le sein.

ATTENTION

Les bouts de sein ne doivent pas être utilisés au cours de la première semaine de la naissance, sauf avis contraire d'un spécialiste de l'allaitement ou d'un professionnel de la santé, car leur utilisation peut affecter la production de lait.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

Suivez ces instructions sauf si spécifiquement informé autrement par un professionnel de santé.

- Avant la première utilisation, désinfectez le bout de sein en le plongeant 10min dans de l'eau bouillante.
- Avant et après toutes utilisations : Nettoyez le bout de sein dans une eau chaudet et savonneuse.
- Nettoyez régulièrement l'étui de protection dans une eau chaude et savonnée ; bien sécher avant un rangement approprié.
- Rangez les dans son étui face vers le haut.

CONSEILS D'UTILISATION

- Lavez vous mains et le bout de sein dans de l'eau chaud savonneuse et rincez abondamment avant utilisation.
- Pour un meilleur résultat, plongez votre bout de sein dans une eau propre et chaude durant 1-2 minutes ; Ce qui le rendra plus malléable et donc mieux positionné.
- Appliquez un peu de crème Lansinoh® Lanolin HPA® sur les bords du bout de sein ; Cela permettra de le tenir en place sans les mains. Vous permettant de bien positionner et tenir bébé.
- Tourner légèrement le bout de sein afin qu'il se mette partiellement sur le côté.
- La partie découpée du bout de sein accueillera le nez du bébé lorsqu'il allaitera. Cela permet un peau à peau entre maman et bébé. Le nez du bébé ne doit pas toucher votre sein ou le bout de sein.
- Placer le bout de sein sur votre sein, en alignant correctement l'ouverture du mamelon.
- Bien placer les bords du bout de sein tout en les tournant afin qu'il épouse parfaitement la forme de votre sein et que votre mamelon soit bien dans le bout de sein.

Conditions de stockage : Le produit doit être stocké dans un endroit sec à l'abri de la lumière directe du soleil.

Gestion des Déchets : Ce produit est un dispositif médical et doit être mis au rebut de manière conformément aux procédures et réglementations locales

Les événements graves liés à l'utilisation de ce produit doivent être signalés immédiatement aux laboratoires Lansinoh et à l'autorité locale compétente.

SYMBOLS	DESCRIPTION DES SYMBOLES
	Identification du fabricant
	Garder le produit à l'abri de la lumière du soleil
	Garder le produit au sec

SYMBOLES	DESCRIPTION DES SYMBOLES
	Pour contact alimentaire
CE	Conformité aux exigences de base du règlement (UE) 2017/745 du Parlement européen et du Conseil du 5 avril 2017
	Consultez les instructions d'utilisation

DE

Lansinoh® Tepelhoedjes

Gebruiksaanwijzingen

INDICATIES

Lansinoh® Tepelhoedjes kunnen efficiënte hulpmiddelen op korte termijn zijn, die u helpen bij de borstvoeding in de volgende situaties waar zich mogelijke problemen voorkomen:

- Uw baby kan niet goed aangelegd worden vanwege een te kort tongriempje, vroeggeboorte, ziekte of omdat uw baby te klein is
- Uw tepels zijn kort, ingetrokken of plat
- Uw tepels vooraf aanleg van of zijn gezwollen
- Overactieve toeschietreflex

CONTRA-INDICATIES

Er zijn geen contra-indicaties bekend.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

Voordat u een tepelschild gebruikt, moet u met een borstvoedingsdeskundige overleggen om de onderliggende kwestie van waarom een tepelschild nodig is, op de juiste manier aan te pakken. Follow-up is essentieel om ervoor te zorgen dat de baby goed eet, een goede gewichtstoename heeft en om u op dit moment het juiste advies te geven.

Gebruik de tepelhoedjes voor het beoogde gebruik, zoals beschreven in deze instructies.

Inspecteer voor elk gebruik. Niet gebruiken bij de eerste tekenen van beschadiging of zwakte.

Laat de verpakking en / of onderdelen nooit onbeheerd achter.

Raadpleeg uw arts als er problemen of pijn optreden.

Buiten bereik van kinderen houden als ze niet in gebruik zijn.

Het gebruik van een tepelhoedje kan uw baby aanmoedigen om te leren aanleggen terwijl u wacht op een specialist in de tongrieem en of uw baby te vroeg geboren of ziek was en met hem werd gevoed een fles, dan kan een tepelhoedje helpen om uw baby aan uw borst vast te klemmen.

WAARSCHUWING

Tepelhoedjes mogen niet worden gebruikt in de eerste week van de geboorte, tenzij specifiek aangeleerd door een borstvoedingsdeskundige of zorgverlener, aangezien het gebruik ervan de melkaanvoer kan beïnvloeden.

REINIGING & VERZORGING

Volg deze richtlijnen tenzij uw dokter specifiek anders adviseert.

- Ontsmet de tepelhoedjes voor het eerste gebruik door ze 10 minuten in kokend water te plaatsen.
- Was de tepelhoedjes in warm water met zeep voor en na elk gebruik.
- Was het beschermdoosje regelmatig met warm water met zeep en droog ze grondig af alvorens de tepelhoedjes erin te bewaren.
- Bewaar in het beschermdoosje met de tepelhoedjes naar boven gericht.

GEBRUIKSAANWIJZINGEN

- Was uw handen en de tepelhoedjes met warm zeepsop en spoel ze grondig af voordat u ze op de borst aanbrengt.
- Voor het beste resultaat, week uw tepelhoedjes in warm water voor 1 à 2 minuten voordat u borstvoeding gaat geven. Dit zorgt ervoor dat ze makkelijker plooien en zo beter op de borst passen.
- Breng een kleine hoeveelheid Lansinoh® HPA® Lanoline aan op de rand van het tepelhoedje. Dit zorgt ervoor dat het hoedje blijft zitten, zodat u beide handen vrij heeft om uw baby te positioneren en aan te leggen.
- Draai het tepelhoedje gedeeltelijk binnenstebuiten door de lange kanten naar de tepel te brengen.
- Het uitgesneden gedeelte van het tepelschild moet worden geplaatst waar de neus van the baby zal zijn tijdens het voeden. Dit bevordert het huid-op-huidcontact tussen moeder en baby. De neus van uw baby mag uw borst of het tepelschild niet raken.
- Breng het tepelhoedje naar uw borst, zorg ervoor dat uw tepel zich onder de opening van het tepelhoedje bevindt.
- Duw de rand van het tepelhoedje richting uw borst en omsluit zo veel mogelijk van uw tepel in de opening waar de tepel moet komen.

Bewaarcondities: Het product moet op een droge plaats worden bewaard, uit de buurt van zonlicht.

Verwijderingsmethode: Dit product is een medisch hulpmiddel en moet worden afgevoerd als medisch product volgens de lokale procedures en voorschriften.

Ernstige voorvallen die bij het gebruik van dit product zijn opgetreden, dienen onmiddellijk aan Lansinoh Laboratories en aan de plaatselijke bevoegde autoriteit te worden gemeld.

SYMBOLEN	BESCHRIJVING VAN SYMBOLEN
	Identificatie van de fabrikant
	Houd het product uit de buurt van zonlicht
	Houd het product droog

SYMBOLEN	BESCHRIJVING VAN SYMBOLEN
	Voor contact met voedsel
CE	Naleving van de basisvereisten van Verordening (EU) 2017/745 van het Europees Parlement en de Raad van 5 april 2017
	Raadpleeg de gebruiksaanwijzing

TR

Göğüs Uç Koruyucu

Kullanım Talimatları

ENDİKASYON

Lansinoh® Göğüs Ucu Koruyucu emziren annelerin emzirmeye devam edebilmesine yardımcı olan yaşadıkları durumlardan biri veya daha fazlasının meydana gelmesi ile kısa süreli olarak kullanılabilir.

Kullanılabileceği baz durumlar:

- Bebeğin anne memesini emme ve kavramasını etkileyen dil/dudak bağı, prematüre, hasta veya küçük bebektir
- Kısa, içe dönük veya düzleşmiş meme uçları
- Hassas meme ucu ve /veya tıkalı (şişmiş) meme
- Asın süt salınımı, büyük göğüsler

KONTRENDİKASYONLAR

Bilinen kontrendikasyon yoktur.

ÖNEMLİ GÜVENLİK BİLGİSİ

Göğüs ucu koruyucuyu kullanmadan önce lütfen bir emzirme uzmanıyla görüşerek göğüs ucu koruyucuyu kullanımına ihtiyaç duyulan temel sorunu doğru şekilde belirleyin. Beyiğin iyi beslenmesini, kilo almasını sağlamak, ve size uz anda gerekli olan uygun tavsiyeyi sağlamak için takip çok önemlidir.

Göğüs ucu koruyucuyu kullanmadan önce talimatlarında açıklanan ve amaçlanan kullanımı için kullanın. Her kullanmadan önce inceleyin. İlk hasar ve zayıflık belirtilerinde kullanmayın. Ambalaj ve parçaların asla gözetimsiz bırakmayın.

Sorun veya ağrı oluşursa sağlık uzmanınıza danışın.

Çocukların göğüs ucu koruyucu ile oynamaya veya onunla oynamaya izin vermeyin, vroeggeboorte, ziekte of omdat uw baby te klein is

- Uw tepels zijn kort, ingetrokken of plat
- Uw tepels vooraf aanleg van of zijn gezwollen
- Overactieve toeschietreflex

CONTRA-INDICATIES

Er zijn geen contra-indicaties bekend.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

Voordat u een tepelschild gebruikt, moet u met een borstvoedingsdeskundige overleggen om de onderliggende kwestie van waarom een tepelschild nodig is, op de juiste manier aan te pakken. Follow-up is essentieel om ervoor te zorgen dat de baby goed eet, een goede gewichtstoename heeft en om u op dit moment het juiste advies te geven.

Gebruik de tepelhoedjes voor het beoogde gebruik, zoals beschreven in deze instructies.

hat und um Ihnen die zu diesem Zeitpunkt notwendige Beratung zukommen zu lassen.

Verwenden Sie das Stillhütchen ausschließlich für den in dieser Gebrauchsanweisung beschriebenen Verwendungszweck.

Überprüfen Sie das Produkt vor jedem Gebrauch. Bei ersten Anzeichen von Beschädigungen oder Schwachstellen sollte das Stillhütchen nicht mehr verwendet werden.

Lassen Sie die Verpackung und/oder deren Inhalt niemals unbeaufsichtigt.

Wenn Probleme oder Schmerzen auftreten, wenden Sie sich an Ihre Hebamme oder Stillberaterin.

Stillhütchen für Kinder unzugänglich aufbewahren, wenn sie nicht verwendet werden.

Die Verwendung eines Stillhütchens kann Ihr Baby dabei unterstützen, das Anlegen zu lernen, während Sie auf einen Termin beim Zungenbändchen-Spezialisten warten. Wenn Ihr Baby eine Frühgeburt oder krank war und mit der Flasche gefüttert wurde, kann ein Stillhütchen Ihrem Baby übergangsweise helfen, das Trinken an der Brust zu erlernen.

ACHTUNG

Stillhütchen sollten in der ersten Woche nach der Geburt nur dann verwendet werden, wenn es von einer Hebamme oder Stillberaterin ausdrücklich empfohlen wurde. Die Verwendung kann einen negativen Einfluss auf die Milchproduktion haben.

REINIGUNG & PFLEGE

Folgen Sie diesen Stichlen, es sei denn, Sie haben ausdrücklich andere Anweisungen von Ihrem Arzt, Ihrer Hebamme oder Ihrer Stillberaterin bekommen.

- Vor dem ersten Gebrauch und einmal täglich: Desinfizieren Sie das Stillhütchen 10 Minuten lang in kochendem Wasser. Nach dem Abkühlen des Wassers entnehmen Sie das Stillhütchen und lassen es auf einem sauberen Tuch trocknen.
- Vor und nach jedem Gebrauch: Reinigen Sie das Stillhütchen mit warmem Wasser und etwas mildem Spülmittel. Spülen Sie es danach mit klärem Wasser.
- Spülen Sie die Transportbox und lassen Sie sie vollständig trocknen, bevor Sie das Stillhütchen hineinlegen.
- Bewahren Sie die Stillhütchen mit der Hütchenspitze nach oben zeigend in der Transportbox auf.

GEBRAUCHSANWEISUNG

- Waschen Sie Ihre Hände mit Seife und das Stillhütchen vor der Benutzung gründlich mit warmem Wasser und einem milden Spülmittel und spülen Sie es danach mit klarem Wasser ab.
- Die besten Ergebnisse werden erzielt, wenn Sie das Stillhütchen vor dem Stillen 1-2 Minuten lang in sauberem nicht kochendem Wasser. Dies macht das Stillhütchen noch geschmeidiger, sodass es sich besser Ihre Brustform anpasst.
- Eine kleine Menge Lansinoh® HPA® Lanolin auf dem Rand des Stillhütchens (nicht auf der Hütchenspitze) sanft dafür sorgen, dass das Hütchen besser an der Brust haftet. Dadurch haben Sie beide Hände frei, um das Baby anzulegen und zu stützen.
- Ziehen Sie das Stillhütchen von dem Aufsetzen etwas auseinander und klappen Sie dabei den Rand des Stillhütchens nach hinten in Richtung Spitze.
- Die Ausparung am Rand des Stillhütchens sollte dabei an der Stelle des Brustwarzenhofes liegen, wo später die Nase Ihres Babys liegen wird. Dies fördert den Haut-zu-Haut-Kontakt zwischen Mutter und Baby. Die Nase des Babys sollte das Stillhütchen nicht berühren.
- Setzen Sie das Stillhütchen so auf Ihre Brust, dass Ihre Brustwarze in die Spitze zeigt. Durch die Spannung wird Ihre Brustwarze leicht in die Spitze hineingezogen.
- Klappen Sie den Rand des Stillhütchens rundherum an die Brust. Durch zunehmendes Schließen kommt die Position des Stillhütchens bei Bedarf noch sanft korrigieren.

Hinweise zur Aufbewahrung: Das Produkt sollte in einem trockenen Ort ohne direkte Sonneneinstrahlung aufbewahrt werden.

Alle im Zusammenhang mit dem Produkt aufgetretenen schwerwiegenden Ereignisse sind Lansinoh Laboratories und der zuständigen Bundesbehörde zu melden.

Entsorgung: Stillhütchen sind ein Medizinprodukt und entsprechend der lokalen Vorschriften zu entsorgen.

SYMBOLE	SYMBOLBESCHREIBUNG
	Hersteller
	Vor Sonnenlicht schützen
	Trocken aufbewahren

SYMBOLE	SYMBOLBESCHREIBUNG
	Produkt ist dazu bestimmt, mit Lebensmitteln in Berührung zu kommen.
	Entspricht den wesentlichen Anforderungen der Verordnung (EU) 2017/745 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 5. April 2017.
	Gebrauchsanweisung beachten

BEWAHREN SIE DIESE GEBRAUCHSANWEISUNG SORGFÄLTIG AUF

NL

Lansinoh® Tepelhoedjes

Gebruiksaanwijzingen

INDICATIES

Lansinoh® Tepelhoedjes kunnen efficiënte hulpmiddelen op korte termijn zijn, die u helpen bij de borstvoeding in de volgende situaties waar zich mogelijke problemen voorkomen:

- Uw baby kan niet goed aangelegd worden vanwege een te kort tongriempje, vroeggeboorte, ziekte of omdat uw baby te klein is
- Uw tepels zijn kort, ingetrokken of plat
- Uw tepels vooraf aanleg van of zijn gezwollen
- Overactieve toeschietreflex

CONTRA-INDICATIES

Er zijn geen contra-indicaties bekend.

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINFORMATIE

Voordat u een tepelschild gebruikt, moet u met een borstvoedingsdeskundige overleggen om de onderliggende kwestie van waarom een tepelschild nodig is, op de juiste manier aan te pakken. Follow-up is essentieel om ervoor te zorgen dat de baby goed eet, een goede gewichtstoename heeft en om u op dit moment het juiste advies te geven.

Gebruik de tepelhoedjes voor het beoogde gebruik, zoals beschreven in deze instructies.

Inspecteer voor elk gebruik. Niet gebruiken bij de eerste tekenen van beschadiging of zwakte.

Laat de verpakking en / of onderdelen nooit onbeheerd achter.

Raadpleeg uw arts als er problemen of pijn optreden.

Buiten bereik van kinderen houden als ze niet in gebruik zijn.

Het gebruik van een tepelhoedje kan uw baby aanmoedigen om te leren aanleggen terwijl u wacht op een specialist in de tongrieem en of uw baby te vroeg geboren of ziek was en met hem werd gevoed een fles, dan kan een tepelhoedje helpen om uw baby aan uw borst vast te klemmen.

WAARSCHUWING

Tepelhoedjes mogen niet worden gebruikt in de eerste week van de geboorte, tenzij specifiek aangeleerd door een borstvoedingsdeskundige of zorgverlener, aangezien het gebruik ervan de melkaanvoer kan beïnvloeden.

REINIGING & VERZORGING

Volg deze richtlijnen tenzij uw dokter specifiek anders adviseert.

- Ontsmet de tepelhoedjes voor het eerste gebruik door ze 10 minuten in kokend water te plaatsen.
- Was de tepelhoedjes in warm water met zeep voor en na elk gebruik.
- Was het beschermdoosje regelmatig met warm water met zeep en droog ze grondig af alvorens de tepelhoedjes erin te bewaren.
- Bewaar in het beschermdoosje met de tepelhoedjes naar boven gericht.

GEBRUIKSAANWIJZINGEN

- Was uw handen en de tepelhoedjes met warm zeepsop en spoel ze grondig af voordat u ze op de borst aanbrengt.
- Voor het beste resultaat, week uw tepelhoedjes in warm water voor 1 à 2 minuten voordat u borstvoeding gaat geven. Dit zorgt ervoor dat ze makkelijker plooien en zo beter op de borst passen.
- Breng een kleine hoeveelheid Lansinoh® HPA® Lanoline aan op de rand van het tepelhoedje. Dit zorgt ervoor dat het hoedje blijft zitten, zodat u beide handen vrij heeft om uw baby te positioneren en aan te leggen.
- Draai het tepelhoedje gedeeltelijk binnenstebuiten door de lange kanten naar de tepel te brengen.
- Het uitgesneden gedeelte van het tepelschild moet worden geplaatst waar de neus van de baby zal zijn tijdens het voeden. Dit bevordert het huid-op-huidcontact tussen moeder en baby. De neus van uw baby mag uw borst of het tepelschild niet raken.
- Breng het tepelhoedje naar uw borst, zorg ervoor dat uw tepel zich onder de opening van het tepelhoedje bevindt.
- Duw de rand van het tepelhoedje richting uw borst en omsluit zo veel mogelijk van uw tepel in de opening waar de tepel moet komen.

Bewaarcondities: Het product moet op een droge plaats worden bewaard, uit de buurt van zonlicht.

Verwijderingsmethode: Dit product is een medisch hulpmiddel en moet worden afgevoerd als medisch product volgens de lokale procedures en voorschriften.

Ernstige voorvallen die bij het gebruik van dit product zijn opgetreden, dienen onmiddellijk aan Lansinoh Laboratories en aan de plaatselijke bevoegde autoriteit te worden gemeld.

SYMBOLEN	BESCHRIJVING VAN SYMBOLEN
	Identificatie van de fabrikant
	Houd het product uit de buurt van zonlicht
	Houd het product droog

SYMBOLEN	BESCHRIJVING VAN SYMBOLEN
	Voor contact met voedsel
CE	Naleving van de basisvereisten van Verordening (EU) 2017/745 van het Europees Parlement en de Raad van 5 april 2017
	Raadpleeg de gebruiksaanwijzing

ES

Pezoneras De Contacto

Instrucciones De Uso

INDICACIONES

Las Pezoneras de Contacto Lansinoh® pueden ser una solución eficaz a corto plazo para ayudar a las madres que amamantan cuando se dé alguna de las siguientes circunstancias:

- la succión o el agarre del bebé se ven afectados por un frenillo lingual/labial, prematuridad, enfermedad o bajo peso
- tus pezones son cortos, planos o están invertidos
- te duelen los pezones o tus pechos están congestionados (hinchados)
- subida hyperactiva de la leche, pechos grandes

CONTRAINDICIONES

No se conoce ninguna contraindicación.

INFORMACIÓN IMPORTANTE DE SEGURIDAD

Antes de usar una pezonera, consulta con un profesional de la lactancia para abordar de manera adecuadamente el motivo por el cual se necesita. El seguimiento es esencial para garantizar que el bebé se alimente bien, aumente bien de peso y obtengas los consejos adecuados durante esas fechas.

Utiliza las pezoneras para el fin descrito en estas instrucciones de uso.

Revisalas antes de cada uso. No las uses si detectas algún signo de daño o debilidad.

Asegúrate de tener el envase y las piezas siempre seguras bajo tu supervisión.

Si se presentan problemas o dolor, consulta a tu especialista en lactancia.

Mantén las pezoneras fuera del alcance de los niños cuando no se usen.

El uso de una pezonera puede alentar a tu bebé a aprender a agarrarse a tu pecho hasta que puedas consultar a un especialista en frenillos, y si ha sido fue prematuro o está enfermo y ha sido alimentado con biberón, una pezonera puede ayudar a tu bebé a agarrarse a tu pecho.

ADVERTENCIA

Las pezoneras no han de usarse durante la primera semana después del nacimiento, a no ser que un profesional de la lactancia te lo indique, ya que su uso puede afectar al suministro de leche.

LIMPIEZA Y CUIDADO

Sigue estas indicaciones a menos que un profesional de la salud establezca otra cosa.

- Antes del primer uso, desinfecta las pezoneras hirviéndolas en agua durante 10 minutos.
- Antes y después de cada uso: lava las pezoneras en agua caliente y jabonosa.
- Lava con frecuencia el estuche protector en agua caliente y jabonosa, y déjalo secar completamente antes de guardar las pezoneras.
- Guarda las pezoneras cara arriba en el estuche protector.

INSTRUCCIONES DE USO

- Lávate las manos y la pezonera en agua tibia y jabonosa y enjuágala a fondo antes de colocarla sobre el pecho.
- Para un mejor resultado, sumerge la pezonera en agua limpia y caliente durante 1-2 minutos antes de dar el pecho. Esto la hace más flexible y se ajusta mejor al pecho. Escurre el agua y deja que la pezonera se enfríe un poco antes de colocártela.
- Aplica una pequeña cantidad de lanolina Lansinoh® HPA® sobre el borde de la pezonera únicamente (no en la parte del pezón). Esto ayudará a que la pezonera no se mueva dejando tus manos libres para colocar y sujetar al bebé.
- De la vuelta parcialmente a la pezonera llevando los bordes largos hacia la parte del pezón.
- La zona recortada de la pezonera debe colocarse donde el bebé pondrá su nariz al mamar. Esto fomenta el contacto piel con piel entre la madre y el bebé. La nariz del bebé no debe tocar tu pecho ni la pezonera.
- Coloca la pezonera sobre tu pecho, alineando tu pezón con la apertura de la pezonera.
- Presiona los bordes de la pezonera hacia tu pecho devolviéndola a su forma original, insertando tanto pezón como sea posible en la apertura de la pezonera.

Condiciones de almacenamiento: Se debe almacenar el producto en un lugar seco alejado de la exposición directa a la luz del sol.

Método de desecho: Este es un producto sanitario y debe desecharse como tal, de acuerdo con los procedimientos y reglamentos locales.

Cualquier problema derivado del uso de este producto debe informarse inmediatamente a Lansinoh Laboratories y a la autoridad local competente.

SÍMBOLOS	DESCRIPCIÓN DE SÍMBOLOS
	Identificación del fabricante
	Mantenga el producto alejado de la luz del sol
	Mantenga el producto seco

SÍMBOLOS	DESCRIPCIÓN DE SÍMBOLOS
	Para contacto con alimentos
CE	Conformidad con los requisitos básicos del Reglamento (UE) 2017/745 del Parlamento Europeo y del Consejo de 5 de abril de 2017
	Consultar las instrucciones de uso

IT

Paracapezzoli A Contatto

Informazioni Per L'uso

INDICAZIONI

I paracapezzoli a contatto Lansinoh® possono essere strumenti efficaci nel breve termine per quelle madri che vivono una o più di queste condizioni:

- il bambino ha problemi a poppare o ad attaccarsi al seno a causa di frenulo laterale/linguale corto, perché nato prematuro o con una malattia, oppure perché piccolo
- i capezzoli sono piccoli, introflessi o piatti
- i capezzoli sono doloriti e/o ingrossati (gonfi)
- Sei generalmente affetta da lattea eccessiva

CONTROINDICAZIONI

Non ci sono controindicazioni note.

INFORMAZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

Prima di usare un paracapezzolo, rivolgersi ad uno specialista dell'allattamento per trovare modi più adeguati per affrontare il problema alla base dell'esigenza di un paracapezzolo. Affrontare il problema è essenziale per assicurare che il bambino si nutra bene, abbia un buon guadagno di peso e per garantire alla mamma i consigli necessari per quella specifica fase.

Usare i paracapezzoli secondo l'uso previsto, come descritto in queste istruzioni per l'uso.

Ispezionare prima di ogni uso. Non usare ai primi segni di danni o debolezza

Non lasciare mai la confezione e i componenti senza supervisione.

In caso di problemi o dolore, consultare il proprio specialista per l'allattamento.

Tenere fuori dalla portata dei bambini quando non è in uso.

L'uso di un paracapezzolo potrebbe incoraggiare il bambino ad apprendere come attaccarsi mentre si aspetta di vedere uno specialista per il frenulo labiale e se il bambino è nato prematuro o con una malattia ed è stato allattato con un biberon, il paracapezzolo può aiutare il bambino ad attaccarsi al seno.

AVVERTENZA

I paracapezzoli non devono essere usati nella prima settimana dalla nascita a meno che questo non sia specificamente indicato da un professionale dell'allattamento, poiché il loro utilizzo potrebbe influenzare l'assunzione di latte.

PULIZIA E CURA

Seguire questi linee guida a meno che il medico di riferimento non consigli altro.

- Prima del primo utilizzo igienizzare i paracapezzoli facendoli bollire in acqua per 10 minuti.
- Prima e dopo ogni uso: Lavare i paracapezzoli in acqua calda e saponata.
- Lavare regolarmente la custodia protettiva in acqua calda e saponata e asciugare bene prima di riporre i paracapezzoli.
- Conservare nella custodia protettiva con i paracapezzoli rivolti verso l'alto.

ISTRUZIONI PER L'USO

- Lavare le mani e i paracapezzoli in acqua calda e saponata e sciacquare bene prima di applicarli al seno.
- Per risultati ottimali, immergere il paracapezzolo in acqua calda e pulita per 1-2 minuti prima di allattare. Questo rende i paracapezzoli più flessibili per un migliore adattamento al seno. Scaricare l'acqua e attendere che si raffreddino prima di applicarli.
- Applicare una piccola quantità di Lanolina HPA® Lansinoh® solo sul bordo del paracapezzolo (non sulla parte che va sul capezzolo). Questo aiuta a mantenere il paracapezzolo in posizione lasciando entrambe le mani libere per posizionare e attaccare il bambino.
- Capovolgere parzialmente il paracapezzolo portando i bordi lunghi verso il capezzolo da coprire.
- L'area ritagliata del paracapezzolo deve essere posta nel punto in cui il naso del bambino durante l'allattamento. Questo promuove il contatto "pelle a pelle" tra mamma e bambino. Il naso del bambino non deve toccare il seno né il paracapezzolo.
- Portare il paracapezzolo al seno, allineando il capezzolo verso l'alto, con l'apertura del paracapezzolo.
- Spingere il bordo del paracapezzolo verso il seno ruotandolo nella posizione corretta e rimanendo più parte possibile del capezzolo nell'apertura apposita.

Condizioni per la conservazione: Il prodotto deve essere conservato in un luogo asciutto lontano dalla luce solare diretta.

Metodo di smaltimento: Questo prodotto è un dispositivo medico e deve essere smaltito come prodotto medico secondo le procedure e i regolamenti locali.

Eventi gravi verificatisi durante l'uso di questo prodotto devono essere immediatamente segnalati a Lansinoh Laboratories e alla competente autorità locale.

SIMBOLI	DESCRIZIONE DEI SIMBOLI
	Identificazione del fabbricante
	Tenere il prodotto lontano dalla luce solare
	Tenere il prodotto asciutto

SIMBOLI	DESCRIZIONE DEI SIMBOLI
	Per contatto con alimenti
CE	Conformità ai requisiti di base del Regolamento (UE) 2017/745 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 5 aprile 2017
	Consultare le istruzioni per l'uso

IL

עזרת פטמה

הוראות שימוש

הוראות

מגני הפטמה של לנסינוח שמשיים לרוח יעילים בטווח הקצר בסיוע לאימהות מקרות בארבע או יותר מהקרות הבאים:

- היכולת או היחסר של תינוק משפעים מתוגבשים/שפה קשורה, פגות, מחלה או אצל תינוקות קטנים
- פטמות קצרות, המוסות או מהופכות
- פטמות כואבות ואו בצקות של גדש בשדיים (נפיחות)

מדיניות בנוגע

מגן הנוחות בגד ידוע.

מידע בטיחותי חשוב

לפני השימוש בפטמה, נשי הרפיה עם יועצת הנקה כדי לטפל בבעיה המקורית בגלל מה נדרשת פטמות. בדוק כמה זמן. מעקב הכרחי הוא חיוני כדי להבטיח שתתינוק נאכל מספיק עליה בגבר ומקבל ייעוץ מתאים בזמנו.

יש לשתמש בפטמה בפטמה למטרות אליהן מיועד, בהתאם להוראות שימוש אלה.

יש לבדוק לפני כל שימוש. אין לשתמשבה בפקרה ובבריכים בסימנים ראשונים של בלאי או חולשה לפני הפטמה.

אין לעולם אין לאשאיר אריזה ארגזים ו/או רכיבים ללא פיקוח.

אם אתה בכאבים אם בפקרה ומתעוררת בעיה , יש לפנות אל יועצת הנקה.

יש להרחיק מרחוק ידים של ילדים ותינוקות כאשר מגן הפטמה אינה בשימוש.

מגנים בגמן מעודד שיעול לעודד אם תינוק ללמוד הלאצמד בזמן שהוא ממתין לפגישה עם מומחה ליישון שמרה. אם הבדיקות בגלל אם אם אם הלה נולד מוקדם ו/או בגלל בעיות בבקבוק, יתכן שמגן הפטמה יסייע לתינוק להיצמד לחזה שלו.

אזהרה

אין לשתמשבה בגמני פטמות בשבוע הראשון לילדה, אלא בפקרה הדבר מומלץ בחומלי אד יד יועצת הנקה, שכן שימוש בגלי לא לגשפיע על ייצור הנחלב.

ניקוי והחזקה

יש לפעול בהתאם להנחיות אלה, אלא אם כן צוין אחרת בעצה מקצועית.

- לפני הפעם הראשון יש לחטא את מגני הפטמה על ידי השרייה במים רותחים למשך 10 דקות.
- לפני ואחרי כל שימוש: יש לשטוף את מגני הפטמה בעזרת סבון ומים חמים. מיכל הגנה בעזרת סבון ומים חמים. מיכל הגנה בעזרת סבון ומים חמים. מיכל הגנה בעזרת סבון ומים חמים. מיכל הגנה בעזרת סבון ומים חמים. מיכל הגנה בעזרת סבון ומים חמים. מיכל הגנה בעזרת סבון ומים חמים. יש לשטוף את מגני הפטמה בעזרת סבון ומים חמים ולייבש היטב לפני אחסון.
- יש לעטוף מגני הפטמה בתוך קופסת האחסון שלהם.

הוראות שימוש

- יש לשטוף את הידיים ואת מגני הפטמה בסבון חם ולשטוף היטב לפני הנחתם.
- לקבלת התוצאות הטובות ביותר, מומלץ לשטוף את מגן הפטמה במים חמים בין שנייה ל-2 דקות לפני הנקה. מעולה. זו גורמת להם להיות יותר נגישים ומאפשר לכם לשים יותר על הגשד. יש לנקוז את המים ולחכות שיתקרר מעט לפני הנחתם.
- יש לעטוף מגני הפטמה בתוך קופסת האחסון שלהם.
- יש לשטוף את מגני הפטמה בעזרת סבון חלבי יד ולשטוף היטב לפני הנחתם.
- לקבלת תוצאות מיטביות, מומלץ לשטוף את מגן הפטמה בזמן שהוא חם. מומלץ לשטוף את מגן הפטמה בזמן שהוא חם. מומלץ לשטוף את מגן הפטמה בזמן שהוא חם. מומלץ לשטוף את מגן הפטמה בזמן שהוא חם. מומלץ

IS

Contact Geirvörtuskildir

Notkunarleiðbeiningar

ÁBENDINGAR

Lansinoh® Contact Nipple Shields geta verið áhrifarík skammtímatól til að stýfja við þrýstingsjúkt, þar sem eitt eða fleira af eftirfarandi á við:

- sog eða tenging barnsins hefur áhrif á tunguog/ varafestu, fyrirburafæðing, veikindi eða lítil börn
- geirvörtur þínar eru sláttar, inndraðar eða sléttar
- geirvörtur þínar eru aumar og/eða þú ert brjóstin (bólgin)
- Ofvirk mjólkur, stór brjóst

FRÁBENDINGAR

Engar frábendingar eru þekktar.

MIKILVÆGAR ÖRYGGISÚPPLÝSINGAR

Áður en þú notar geirvörtuskjöldinn skaltu ræða við sérfræðing í brjóstagjöf til að fá taksast á við undirliggjandi ástæðu þess hvers vegna þörf er fyrir geirvörtuskjöld. Eftirfylgni er nauðsynleg til að þrýsta á brjóstin á nærri vill, hafi gólfa þyngdaraflsáhrif og þeir eru viðkvæmir gæti nær þörf er á, á þessum tíma.

Notaðu geirvörtuskildina til aðlagar notkunar eins og þst er í þessum notkunarleiðbeiningum

Skoðaðu fyrir hreyja notku. Ekki nota vörurna if ummerki eru um skemmdir eða veikleika

Ekki skilja umbúður og hluti eftir eftirtitslaus

Ef vandamál eða verkir koma fram skaltu ráðfæra þig við þinn sérfræðing í brjóstagjöf.

Geymist þar sem börn ná ekki til þegar þeir eru ekki notkun.

Notkun geirvörtuskjaldar getur hvatt barn þitt til að læra að grípa brjóstið meðan þú biður eftir því að hitta sérfræðing í tungugróa og ef barnið þitt er byrjuð eða veikt og hefur fengið næringu með pela, getur geirvörtuskjöldurinn hjálpað barninu þínu að grípa brjóstið.

VIÐVÖRUN

Ekki setti að nota geirvörtuskjaldina fyrstu vikuna eftir fæðingu nema brjóstagjöfsráðgjafi hafi ráðlagt þér það sérstaklega, þar sem notkun þeirra getur haft áhrif á mjólkurframboð.

HREINSUN & UMÓNNUN

Fylgdu þessum leiðbeiningum nema heilbrigðisstarfsmaður binn hafi sérstaklega mælt fyrir um annað.

- Hreinsaðu geirvörtuskildina fyrir fyrstu notkun, með því að sjóða í vatni í 10 mínútur.
- Fyrir og eftir hverja notkun; þvoðu geirvörtuskildina í heitu sápuvatni.
- Þvoðu hlífbarhlíðið reglulega í heitu sápuvatni og þurrkaðu vandlega áður en geirvörtuskildirnir eru geymdir.
- Geymist í hlífbarhlíðinu með geirvörtuskildina vinsamli upp.

NOTKUNARLEIÐBEININGAR

- Þvoðu hendurnar og geirvörtuskildina í heitu sápuvatni og skolaðu vandlega áður en þú notar á brjóstið.
- Til að ná sem bestum árangri skaltu leggja geirvörtuskildina í bleyti í hreinu, heitu vatni í 1-2 mínútur fyrir brjóstagjöf. Þetta gerir þá sveigjanlegri til að passa betur á brjóstið. Tæmdu vatnið og bíddu eftir að kólni áðurþú uppsetningu.
- Notaðu aðeins lítið magn af Lansinoh® HPA® Lanolin áðeins á jaðar geirvörtuskjaldarins (ekki geirvörtuhaldið). Þetta hjálpar til við að halda skjöldunum á sínum stað og hafa bæði hendur lausar til að staðsetja barnið þitt.
- Snúðu geirvörtuhlífinni að hluta á röngunu með því að færa lóngu brúninnar í átt að geirvörtuskildinum.
- Skurðsvæðið á geirvörtunni þetti að vera staðsett þar sem nef barnsins verður við gómþak barns síns áð snertingu við húð á hjúð milli moður og barns. Nef barnsins setti ekki á snerta brjóst þitt eða geirvörtuskjöldinn.
- Komdu með skjöldinn að brjósti þínu, bannig að geirvarta þín passi við geirvörtuop skjaldarins.
- Ýttu brjóstinu í átt að brjóstbeini barns þín þeðjaðu honum með nettu hliðina og settu sem mest af geirvörtu þinni í geirvörtuopið eins og hægt er.

Geymsluskilyrði: Geyma skal vöruna á þurrum stað fjarri beinu sólarljósi.

Förgunarráð: Þessi vara er laeknigatæki og setti að farga henni sem læknisúrgangi í samræmi við gildandi reglur og reglugerðir.

Tilkynna skal alvarlega atburði við notkun þessarar vöru tafarlaust til Lansinoh Laboratories og til viðeigandi staðbundinna yfirvalda.

TÁKN	LÝSING Á TÁKNUM	TÁKN	LÝSING Á TÁKNUM
	Auðkenni framleiðanda		Fyrir sæðingu vöt mat
	Geymsla vöruna fjarri sólarljósi		Fylgni við gæðaskilyrði reglugerðar Evrópusambands og ráðsins (ESB) 2017/745 frá 5. apríl 2017
	Hafðu vöruna þurri		Fylgið notkunarleiðbeiningum

RU

Накладки Для Сосков

Инструкция По Применению

ПОКАЗАНИЯ К ПРИМЕНЕНИЮ

Накладки для сосков Lansinoh® помогут мамам нащадить кормление грудью на начальном этапе в следующих ситуациях:

- Кормлено захватку мешает короткая уздечка язычка/ верхней губы, недоношенность или малый вес при рождении, кормление из бутылки в период болезни
- У вас короткие, втянутые или плоские соски.
- У вас болит соски или отмечается нагрубание груди на фоне прихода молока
- Очень сильный прилив молока, массивная грудь

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

Известные противопоказания отсутствуют.

ВАЖНАЯ ИНФОРМАЦИЯ ПО БЕЗОПАСНОСТИ

Проконсультируйтесь со специалистом по грудному вскармливанию, чтобы решить основную проблему, которая привела к необходимости кратковременного применения накладки для сосков.

Контроль специалиста за процессом кормления с использованием накладки и соблеть необходимы для гарантии получения ребенком достаточного питания и хорошей прибавки в весе.

Используйте накладки для сосков по назначению в соответствии с описанием данной инструкции по применению.

Проверяйте накладки перед каждым использованием. Не используйте при первых признаках повреждения или размягчения.

Никогда не оставляйте упаковку и компоненты без присмотра.

При возникновении трудностей или боли проконсультируйтесь со специалистом по грудному вскармливанию.

Храните накладки в недоступном для детей месте.

Использование накладки для сосков может помочь вашему ребенку научиться присасываться к грудям в период ожидания консультации по поводу устранения короткой уздечки язычка. Если ребенок родился недоношенным или болен и получал питание из бутылочки, накладка для сосков помогут ребенку правильно захватить грудь.

ВНИМАНИЕ

Не используйте накладки для сосков в первые недели после родов без специальной рекомендации специалиста по грудному вскармливанию, поскольку их использование может уменьшить количество молока.

ЧИСТКА И УХОД

Выполняйте эти данные инструкции, если ваш врач не рекомендовал иное.

- Перед первым использованием продезинфицируйте накладки для сосков, прокипятив их в воде в течение 10 минут.
- Перед и после каждого использования: Мойте накладки для сосков в горячей мыльной воде и хорошо выполаскивайте в чистой воде.
- Регулярно мойте защитный бортик в горячей мыльной воде и тщательно сушите перед хранением накладок для сосков.
- Сушите в защитном футляре; при этом накладки для сосков должны быть чистыми, сухими и обращены вверх.

УКАЗАНИЯ ПО ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

- Тщательно вымойте руки и накладки для сосков горячей мыльной водой перед их применением
- Для достижения наилучших результатов перед кормлением грудью подержите накладки для соска в чистой горячей воде в течение 1-2 минут. Это придаст им гибкость и лучше приспособит к груди. Перед применением слейте воду и подождите пока накладка немного остынет.
- Нанесите небольшое количество ланолина Lansinoh® HPA® только на обводе накладки для соска (не на часть, прилегающую к соску). Тогда накладка будет удерживаться на месте, оставаясь обе руки для размещения малыша.
- Частично выверните накладку для соска наизнанку, направив фланцы к соску.
- Вырез на накладке должен располагаться на уровне носа ребенка во время кормления. Так он будет ощущать запах мамы. Нос ребенка не должен касаться груди или накладки для соска.
- Поднесите накладку к груди, совместите соски с имеющимся для него углублением.
- Продвиньте обводе Сдвиньте краёв накладки к груди, выворачивая его вправо поверху его правой сторонной наружу, и поместите в полость отверстие как можно по возможности большую площадь соска. Совместите обводе накладки с грудью, выравнивая его правой сторонной наружу, чтобы большая площадь соска поместилась в углублении.

Условия хранения:

Хранить при комнатной температуре в сухом, защищенном от прямых солнечных лучей месте.

Способ утилизации: Этот продукт является медицинским изделием и должен утилизироваться как медицинское изделие в соответствии с местными процедурами и правилами.

О серьезных явлениях, связанных с использованием этого изделия, следует немедленно сообщать в лабораторию Lansinoh и местный компетентный орган.

СИМВОЛЫ	ОПИСАНИЕ СИМВОЛОВ	СИМВОЛЫ	ОПИСАНИЕ СИМВОЛОВ
	Идентификация производителя		Для контакта с пищевыми продуктами
	Изделие соответствует требованиям Регламента (ЕС) 2017/745 Европейского Парламента и Совета от 5 апреля 2017 г.		Ограничитель температуры
	Избегайте попадания солнечного света		Ограничитель с влажностью
	Хранить изделие в сухом месте		

AR

هدايات الحلمات اللاصقة

إرشادات الاستخدام

دواعي الاستعمال

يمكن أن تكون واقيات الحلمات اللاصقة من Lansinoh® أدوات فعالة على المدى القصير لدعم الأمهات اللاتي يرضعن الرضاعة الطبيعية لتعديل عدم وجود أي من المشكلات التالية:

- تأثر قدرة الطفل على الامتصاص أو التعلّق بالثدي بسبب ارتباط اللسان/ الشفتين. عدم اكتمال النمو، المرض أو مع الرّضع الصغار جدًا.
- قصر الحلمتين أو انعكاسهما أو تسطحهما
- الثدي الأكثر تورمًا والأكثر إيلامًا أثناء الثدي بالحليب (الثدي)
- الثدي الأكثر تورمًا والأكثر إيلامًا أثناء الثدي بالحليب (الثدي)
- الثدي الكبير، الثدي الكبير

موانع الاستعمال

لا توجد موانع استخدام معلومة.

معلومات السلامة الهامة

قبل استخدام واقي الحلمة، ُرجى استشارة اختصاص الرضاعة الطبيعية لمعالجة المشكلة الأساسية التي أوجبت استخدام واقي الحلمة. ويجب الالتزام بالمتابعة لضمان اكتمالية الحيدة للطفل، واكتساب الوزن محددًا، وتزويدك بالتعافي للظاهرة المطلوبة.

استخدمي واقيات الحلمات في الغرض المخصص لها كما توضح إرشادات الاستخدام.

تحققي بعناية كبيرة قبل كل استخدام. توقفي عن استخدامها عند ظهور أي علامات التلف أو الضعف عليها.

لا تتركي مواد التغليف والمكونات أثناء وجودك في الحضانة.

إذا طرأت أي مشكلات أو شعرت بأي ألم، فاستشيري اختصاص الرضاعة الطبيعية.

احتفظي بعيدًا عن متناول الأطفال أثناء عدم استخدامه.

إن استخدام واقي الحلمة قد يُشجع طفلك على تعلم كيفية إطباق الثدي أثناء انتظار عقد الجلسة مع أخصائي علاج اللسان. وإذا كان الطفل غير مكتمل النمو أو كان مريضًا وتتم تغذيته بواسطة

تحذير

يجب عدم استخدام واقيات الحلمات خلال الأسبوع الأول من الولادة دون توصية من طبيبك بذلك اختصاص الرضاعة الطبيعية؛ إذ استخدامها قد يؤثر على إدرار الحليب.

التنظيف والعناية

اتبعي هذه الإرشادات ما لم يوصك موفر الرعاية الصحية بخلاف ذلك.

قبل الاستخدام لأول مرة: غلي واقيات الحلمات بغليها في الماء لمدة 10 دقائق.

قبل وبعد كل استخدام: اغسلي واقيات الحلمات في ماء ساخن وصابون.

احرصي على غسل الحلمة الواقية بشكل منتظم بماء ساخن وصابون وجففيها جيدًا قبل تخزين واقيات الحلمات.

عُرّي الحلمة الواقية مع توجيه واقيات الحلمات للأعلى.

استخدام الحلمات

اغسلي يديك وواقيات الحلمات في ماء ساخن وصابون وتخلصي جيدًا من الصابون.

قومي بمد الحلمة الواقية. اتركي واقي الحلمة في ماء ساخن لمدة دقيقة إلى دقيقتين قبل الإرضاع، حيث يجعلها ذلك أكثر ليونة حتى تلائم ثديك بشكل جيد. اتركيها تجف وانتظري حتى تبرد قبلما تقومي بمد الثدي.

ضعي كمية صغيرة من Lansinoh® HPA® Lanolin في حافة الحلمة (وليس على جزء الحلمة).

ساعدي ذلك في تثبيت الواقي في مكانه ويحرر يديك ويساعد الطفل على التثبيت بحلمة الثدي.

اقلبي واقي الحلمة جزئيًا إلى الخارج من خلال دفع الحافتين الطويلتين نحو الجزء الأيمن من الحافة.

يجب وضع الجزء المفرغ من واقي الحلمة في موضع يسمح للطفل الأنف الرفاعة، حيث يعزز ذلك الاتصال الحميدي بين الأم والطفل. ولا يجب أن تلامس أنف الطفل ثدي أو واقي الحلمة.

ضعي الواقي على ثديك، بحاذاة الحلمة مع فتحة الحلمة بالواقي.

اقلبي حافة الواقي على ثديك بالطبقة الخارج مع الحرص على شد أكبر جزء ممكن من الحلمة في فتحة الحلمة.

شروط التخزين: يجب تخزين المنتج في مكان جاف بعيدًا عن أشعة الشمس.

طريقة التخلص من المنتج: هذا المنتج هو جهاز طبي ويجب التخلص منه كمنتج طبي طبقًا للإجراءات واللوائح المحلية.

يجب إبلاغ شركة Lansinoh Laboratories والسلطة المحلية المختصة عن أي أحداث خطرة تقع عند استخدام هذا المنتج على الفور.

رموز	وصف الرموز	رموز	وصف الرموز
	تعريف الجهة المُصنعة		معقم بأشعة إكس
	اتباع المتطلبات الأساسية للائحة (الاتحاد الأوروبي) 2017/745 الصادرة عن البرلمان الأوروبي والمجلس في 5 أبريل 2017		
	تجنب التعرض لضوء الشمس		
	ترمومتر		ترمومتر في إرتفاعات مرتفعة
	ترمومتر في الرطوبة		

CZ

Kontaktní Chrániče Bradavek

Návod K Použití

INDIKACE

Lansinoh® Kontaktní chrániče bradavek jsou efektivní krátkodobé pomůcky pro kojicí matky, které zažívají jeden nebo více z následujících problémů:

- přisátí vašeho dítěte je ovlivněno krátkou podjazykovou uzdičkou / uzdičkou rtu, předčasným narozením, onemocněním nebo nízkou porodní hmotností
- vaše bradavky jsou krátké, invertované nebo ploché
- vaše bradavky bolí a/nebo jsou napjaté (oteklé)
- Nadměrný tok mléka (let-down), velká prsa

KONTRAINDIKACE

Neexistují žádné známé kontraindikace.

DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Před použitím chrániče bradavek si promluvte s odborníkem na kojení, abyste vyřešili vyhodnotí základní problém vyžadující chránič bradavky. následná kontrola je zásadní, aby vaše dítě dobře prospívalo, dobře rostlo a aby ste dostávala relevantní informace potřebné v tomto období.

Používejte chrániče bradavek na určený účel opisaný v tomto návode na použitie.

Před kojením použitím chrániče kontrolujte. Nepoužívejte při prvních známkách poškození alebo oslabenia.

Nikdy nenechávejte balení ani jeho součásti bez dohledu.

Ak sa objaviť problémy alebo bolesti, obraťte sa na Specialistu na dojčenie.

Uchovávajte mimo dosahu dětí v případě, že produkt nepoužívate.

Použití chrániče bradavek může vážmu dítěti pomocí přisát se, než vyhladíte odborníka na upravení podjazykové uzdičky (nexuly). Jestliže vaše dítě může se vaše dítě narodilo předčasně nebo je nemocné a bylo kojeno pomocí lžíne – v takovém případě může chránič bradavek pomoci vašemu dítěti přisát se na vaš prs.

VAROVÁNÍ

Chránič bradavek nie je vhodné používať počas prvých týždňov po pôrode, ak vám to výslovne neodporučil odborník na dojčenie. Ich použitie môže totiž ovplyvniť tvorbu mlieka.

ČISTĚNÍ A PÉČE

Dodržujte tyto pokyny, pokud vám váš zdravotník specificky nekřje jinak.

- Před prvním použitím vydezinfikujte chránče bradavek vyvařením ve vodě po dobu 10 minut.
- Před každým použitím a po něm: Umyjte chránče bradavek v horké mýdlové vodě.
- Pravidelně umývejte ochranný okraj v horké mýdlové vodě a před uskladněním chránče bradavek pečlivě vysušte.
- Uchovávejte v ochranném obalu, s chránčí bradavek otočenými nahoru.

POKYNY K POUŽITÍ

- Umyte si ruce a chránče bradavek v horkej mýdlovej vode a před nasadením ho pre jich pečlivé opláchnite.
- Nejlepší výsledky dosáhnete namočením chrániče bradavek v čisté horké vodě na 1 až 2 minuty před kojením. Tímto lépe přiléhá k prsu. Před nasazením nechte odtéct vodu a počkejte, než se lehce vychladí.
- Neneste malé množství přípravku Lansinoh® HPA® Lanolin pouze na okraj chrániče bradavek (ne na bradavkovou část). Tímto způsobem se chránič udrží na místě a bude mít obě ruce volné, aby mohl správně napolohovat a přiložit vaše dítě k prsu.
- Částečně otočte chránič bradavky vnitřní stranou ven otočením okrajů chrániče směrem k "bradavce" chrániče.
- Výřez chrániče bradavky ujděte na místo, kde se bude při kojení nacházet vaše dítěte. Podpírte tím kontakt kůže na kůžu medzi matkou a dítětem. Nos vašho dieťaťa by sa nemal dotýkať vašho prsníka ani chrániča bradavky.
- Přiložte chránič k svojmu prsníku, zarovnajte svoju bradavku s otvorom na bradávku v chránči.
- Zatlačte okraj chrániče bradavky na svojom prsníku otočením pravou stranou von, obsiahnite čo najväčšiu časť bradavky v otvore na bradavku.

Podmínky při skladování: Produkt je nutné skladovat na suchém místě mimo slunečního záření.

Metoda likvidace: Tento produkt je zdravotnický prostředek a je nutné jej likvidovat jako zdravotnický produkt v souladu s místními postupy a předpisy.

Závažné přihody při použití tohoto produktu je nutné ihned nahlásit společnosti Lansinoh Laboratories a příslušnému místnímu orgánu.

SYMBOLY	POPIS SYMBOLU	SYMBOLY	POPIS SYMBOLU
	Identifikace výrobce		Ke kontaktu s potravinami
	Chráněte produkt před slunečním světlem		Shoda se základními požadavky směrnice (EU) 2017/745 evropského parlamentu a Rady z 5. a. 2017
	Uchovávejte produkt v suchu		Prostudujte si návod k použití

EL

ΨΕΥΔΟΘΗΛΕΣ

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

ΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Οι ψευδοθήλες Lansinoh® μπορούν να είναι αποτελεσματικά για την υποστήριξη των θηλαζουσών μητέρων, όταν προκύπτει ένα ή περισσότερα από τα παρακάτω:

- οι θηλαστικές κνήσεις ή η προσκόλληση του μωρού σας επηρεάζεται από τη γλωσσοδεσία/τον βραχύ χαλινό ανω χείλους, την ωριμότητα, την ασθένεια ή από μικρά σε μέγεθος μωρά
- οι θηλές σας είναι μικρές, ανεστραμμένες ή επίπεδες
- οι θηλές σας πονάνε ή/και είναι πρησμένες (διογκωμένες)
- Έντονη εκροή γάλακτος, μεγάλοι μαστοί

ΑΝΤΕΝΔΕΙΞΕΙΣ

Δεν υπάρχουν γνωστές αντενδείξεις.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΕΣ ΠΛΗΡΟΦΟΡΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

Προτού χρησιμοποιήσετε μια ψευδοθήλη, συζητήστε με έναν ειδικό θηλασμού, προκειμένου να προσδιοριστεί σωστά το υποκείμενο πρόβλημα και ο λόγος που χρειάζεται ψευδοθήλη, ένα σημαντικό ή παροδικό μέτρο, για τη διασφαλιστεί ότι το μωρό σας πετάται καλά, προσλαμβάνει ικανοποιητικό βάρος και για ότι σας δοθούν οι κατάλληλες συμβουλές που απαιτούνται εκείνη τη στιγμή.

Χρησιμοποιείτε τις ψευδοθήλες για την προβλεπόμενη χρήση τους, όπως περιγράφεται στις παρούσες οδηγίες χρήσης.

Επιθεωρείτε πριν από κάθε χρήση. Μην τις χρησιμοποιείτε εάν παρουσιάζουν ένδειξη φθοράς ή λιωμένου.

Ποτέ μην αφήνετε ανεπίτηρητη τη συσκευασία και τα περιεχόμενά της.

Εάν προκύψουν προβλήματα ή πόνος, συμβουλευτείτε τον ειδικό θηλασμού σας.

Να φυλάσσεται μακριά από τα παιδιά όταν δεν χρησιμοποιείται.

Η χρήση ψευδοθήλης μπορεί να βοηθήσει το μωρό σας να μάθει για προσκόλληση στο στήθος. Ταυτόχρονα περιμένετε μέχρι τη συνεδρία με τον θεραπευτή γλώσσας, ειδικευμένο. Εάν το μωρό σας ήταν πρόωρο ή άρρωστο και σιτίζεται με μπουκάλι, τότε η ψευδοθήλη μπορεί να βοηθήσει το μωρό σας να προσκολλήθεί στον μαστό.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Οι ψευδοθήλες δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται κατά την πρώτη εβδομάδα γάλακτος, εκτός εάν ο ειδικός θηλασμού σάς έχει δώσει συγκεκριμένες συμβουλές, καθώς η χρήση τους μπορεί να επηρεάσει την παροχή γάλακτος.

ΚΑΘΑΡΙΣΜΟΣ ΚΑΙ ΦΡΟΝΤΙΔΑ

Ακολουθείτε αυτές τις κατευθυντήριες οδηγίες εκτός εάν σάς έχει συμβουλεύσει διαφορετικά ο πάροχος υγείας σας.

- Πριν από την πρώτη χρήση: Βράστε τις ψευδοθήλες βράζοντάς τις σε νερό για 10 λεπτά.
- Πριν και μετά από κάθε χρήση: Πλύνετε τις κολύτρες θηλών με ζεστό σαπουνόνερο.
- Πλύνετε τακτικά την προστατευτική θήκη με ζεστό σαπουνόνερο και στεγνώνετε σχολαστικά πριν αποθηκεύετε τις ψευδοθήλες.
- Φυλάσσετε την προστατευτική θήκη με τις ψευδοθήλες στραμμένες προς τα επάνω.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΧΡΗΣΗΣ

- Πλύνετε τα χέρια σας και τις ψευδοθήλες με ζεστό σαπουνόνερο και ξεπλύνετε σχολαστικά προτού τις εφαρμόσετε στον μαστό σας.
- Για βέλτιστα αποτελέσματα, εμβαπτίστε την ψευδοθήλη σε καθαρό, ζεστό νερό για 1-2 λεπτά πριν από τον θηλασμό. Με αυτόν τον βαθμό ευλυγισμού θα ταιριάζει πιο καλύτερα στο σχήμα σας. Αποστραγγίστε το νερό και περιμένετε μέχρι να ψυχθούν κλιμάρα πριν τις εφαρμόσετε.
- Εφαρμόστε μικρή ποσότητα κρέμας Lansinoh® HPA® Lanolin μόνο στην άκρη των ψευδοθηλών (όχι στο τμήμα της θήλης). Αυτό θα βοηθήσει τις ψευδοθήλες να παραμείνε στη θέση της, αφήνοντας ελεύθερα και τα δύο χέρια για την τοποθέτηση και την προσκόλληση του μωρού σας.
- Γυρίστε μερικώς το εσωτερικό τμήμα της ψευδοθήλης προς τα έξω φέροντας τις μακρές άκρες προς τη θήλη της καλύπτρας.
- Το περικοκκινόμενο τμήμα της ψευδοθήλης θα πρέπει να τοποθετηθεί στο σημείο που θα βρίσκεται η μύτη του μωρού κατά τον θηλασμό. Αυτό προσφέρει στο μωρό σας δέμια με δέρμα μετάξι μητέρας και μωρού. Η μύτη του μωρού σας δεν θα πρέπει να αγγίζει τον μαστό σας ή την ψευδοθήλη.
- Φέρτε την ψευδοθήλη στον μαστό σας, εφαρμόζοντας τη θήλη με τον μαστό σας στο θηλάκι σας.
- Σθήνετε το άκρο της ψευδοθήλης προς τον μαστό σας, αντιστρέφοντας το προς την έξω πλευρά, ελκυκλίστας όσο μεγαλύτερο τμήμα της θήλης σας είναι δυνατόν στο άνοιγμα της θήλης.

Συνθήκες φύλαξης: Το προϊόν πρέπει να αποθηκεύεται σε στεγνό μέρος μακριά από το άμεσο ηλιακό φως.

Μέθοδος απόρριψης: Το παρόν προϊόν είναι ένα καταγγελλομένο προϊόν και θα πρέπει να απορρίπτεται ως καταγγελλομένο προϊόν σύμφωνα με τις τοπικές διαδικασίες και τους τοπικούς κανονισμούς.

Τα σοβαρά συμβάντα που παρουσιάζονται από τη χρήση του προϊόντος θα πρέπει να αναφέρονται αμέσως στην εταιρεία Lansinoh Laboratories και στις τοπικές αρμόδιες αρχές.

SYMBOLA	DEPTYMARK SYMBOLOU	SYMBOLA	ΟΠΙΣΑΜΕΝΗ ΝΑ CHRIMOATIΣ
	Αναγνωριστικός αριθμός παρασκευαστή		Για επαφή με τρόφιμα
	Φιλοδοξεί το προϊόν μακριά από το ηλιακό φως		Συμμορφούνται με τις βασικές απαιτήσεις του Κανονισμού (ΕΕ) 2017/745 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου της 5ης Απριλίου 2017
	Φιλοδοξεί το προϊόν στεγνό		Συμβουλευτείτε τις οδηγίες χρήσης

BG

Контактни Предпазители За Зърна

Инструкции За Употреба

ПОКАЗАНИЯ

Lansinoh® Контактни предпазители за зърна може да бъдат ефективен краткосрочен инструмент за подкрепа на кърмещите майки, когато се случи едно или повече от следните:

- Успешното прикрепване на бебето към гърдата е повлияно от проблеми с езика/сухожилие, недоносеност, болест или при малко бебе
- Зърната ви са къси, обърнати или плоски
- Зърната ви са подпухнали и/или гърдите са рязко/ни напълнени/ръгнат
- Свръхактивни млечни жлези, големи гърди

ПРОТИВОПОКАЗАНИЯ

Няма известни противопоказания.

ВАЖНА ИНФОРМАЦИЯ ЗА БЕЗОПАСНОСТ

Преди да използвате предпазните за зърна, моля, консултирайте се с експерт по кърмене, за да се справите успешно с основния проблем, който налага употребата на предпазните за зърна. Проследяването от експерт е от съществено значение, за да се увери той/ тя, че бебето се справя добре, надбавя добре на тегло и ви предоставя необходимите съвети, необходими в този момент.

Използвайте предпазителите за зърна по предназначение, както е описано в тези инструкции за употреба.

Проверявайте преди всяка употреба. Не използвайте при първите признаци на увреждане или слабост

Никога не оставяйте опаковките и компонентите без надзор.

Ако възникнат проблеми или болка, консултирайте се с вашия консултант по кърмене.

Съхранявайте на място, недостъпно за деца, когато не се използва.

Използването на предпазителя за зърна може да помогне на бебето ви да се научи на начин да сучи, докато изчакват консултация със специалист по проблеми с езика и/или с опашката. Ако вашето бебе е родено преждевременно или е болно, хранено с шише, а след това предпазителя за зърната може да помогне на бебето да захване от гърдите ви.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Предпазителите за зърна не трябва да се използват през първата седмица след раждането, освен ако не сте специално посъветвани от експерт по кърмене, тъй като техната употреба може да повлияе на притока на млеко.

ПОЧИСТВАНЕ И ГРИЖА

Следвайте тези указания, освен ако вашият лекар не е препоръчал друго.

- Преди първа употреба, дезинфекцирайте предпазителите за зърна, като ги изварите във вряла вода за 10 минути.
- Преди и след всяка употреба: Измивайте предпазителите за зърна в горещата сапунена вода.
- Редовно изчиствайте защитния ръб в горещ, сапунена вода и подсушавайте старателно, преди да съхранявате предпазителите за зърна.
- Съхранявайте в предпазния калъф с предпазителите за зърна обърнати нагоре.

ИНСТРУКЦИИ ЗА УПОТРЕБА

- Измийте ръцете си и предпазителите за зърна с горещ сапунена вода и внимателно обелете, преди да ги приложите върху гърдите.
- За най-добри резултати, намокрете вашия предпазител за зърна в чиста, горяща вода за 1-2 минути преди кърмене. Това ги прави по-еластичен за по-добро приспособяване на гърдите. Изцедете водата и изчакайте леко да се охладя, преди да го поставите.
- Нанесете малко количество Lansinoh® HPA® Lanolin само върху ръба на предпазителя за зърна (не върху частта за зърното). Това ще помогне да поддържате предпазителя на място, оставяйки двете ръце свободни да манипулират и приемрят предпазите бебе.
- Обърнете частично предпазителя за зърното отвътре навън, като приближите дъгите ръбове към зърното на предпазителя.
- Изрязаната зона на предпазителя за зърна трябва да бъде поставена там, където ще бъде носа на бебето, когато се сучи. Тя ще осигурява контакта кожа с кожа между майката и бебето. Носа на бебето не трябва да докосва гърдата или предпазителя за зърна.
- Приближете предпазителя към гърдите си, като подравните зърното с отвора за зърното на предпазителя.
- Натиснете ръба на предпазителя към гърдите, като го плоскостите и затворете колкото се може повече от зърната в отвора на зърното.

Условия за съхранение: Продуктът трябва да се съхранява на сухо място, далеч от пряка слънчева светлина.

Начин на изхвърляне: Този продукт е медицинско изделие и съответстващо на изхвърли като медицинския продукт в съответствие с местните процедури и разпоредби.

Сериозните събития, преживени при използването на този продукт, трябва да бъдат докладвани незабавно на Lansinoh Laboratories и на компетентния местен орган.

СИМВОЛИ	ОПИСАНИЕ НА СИМВОЛИТЕ	СИМВОЛИ	ОПИСАНИЕ НА СИМВОЛИТЕ
	Идентификация на производителя		За контакт с храни
	Пазете продукта далеч от слънчева светлина		Съответства с основните изисквания на Регламент (ЕС) 2017/745 на Европейския парламент и на Съвета от 5 апрен 2017 г.
	Поддържайте продукта суха		Консултирайте се с експертиране за употреба

PT

Protectores De Mamilo

Instruções De Utilização

INDICAÇÕES

Os Protectores de Mamilo Lansinoh® podem ser instrumentos eficazes, por um período curto, no apoio à amamentação, sempre que se verifique uma das seguintes situações:

- a sucção ou pega do seu bebé é afetada pelo mau posicionamento da língua/do lábio, prematuridade, doença ou por o seu bebé ser pequeno
- quando os seus mamilos são curtos, invertidos ou pouco proeminentes
- quando os mamilos estão doridos e/ou ingurgitados (edematosos)
- Fluxo excessivo, mama grande

CONTRAINDICAÇÕES

Não são conhecidas contraindicações.

INFORMAÇÃO IMPORTANTE DE SEGURANÇA

Antes de usar um protector de mamilo, fale com um especialista em aleitamento materno para abordar adequadamente o problema subjacente para saber se é necessário um protector de mamilo. O acompanhamento é essencial para garantir que o bebé se está a alimentar bem que tem um bom aumento de peso e a mãe recebe o aconselhamento adequado, necessário nesta altura.

Utilize os Protectores de Mamilo apenas para o fim a que se destinam, como descrito nas instruções de uso.

Inspecione antes de cada utilização. Não utilize aos primeiros sinais de deterioração

Nunca deixe a embalagem e os componentes sem supervisão

Se tiver algum problema ou dor, consulte o seu especialista em amamentação.

Manter fora do alcance das crianças quando não estiver a ser utilizado.

Utilizar um protector de mamilos pode encorajar o seu bebé a aprender a mamar adequadamente enquanto aguarda a consulta com um especialista em freio da língua curto ou se o seu bebé é prematuro ou estiver doente e foi alimentado com biberão. Um protector de mamilo pode ajudar o seu bebé a pegar melhor no peito.

ATENÇÃO

Os protectores de mamilos não devem ser utilizados na primeira semana após o parto, a menos que especificamente aconselhado por um perito em aleitamento materno. A sua utilização pode afetar a produção de leite.

LIMPEZA E CUIDADOS

Siga estas orientações, a menos que outras recomendações lhe sejam feitas pelo seu médico.

- Antes da primeira utilização: Esterilize os protectores de mamilo fervendo-os em água durante 10 minutos.
- Antes e depois de cada utilização: Lave os dois1 rub fibrilados através da mamilo em água quente e sabão.
- Lave regularmente a casca de proteção em água quente e sabão e enxague-os abundantemente em água antes de os aplicar na mama.
- Para melhores resultados, mere um mamilo o seu protector de mamilo em água limpa, quente, por 1-2 minutos antes da amamentação. Isto torna-os mais flexíveis para um melhor ajuste do peito e mamilo. Retire a água e espere que arrefeça ligeiramente antes de colocar.
- Aplique uma pequena quantidade de Lansinoh® HPA® Lanolina apenas no bordo exterior do protector de mamilo (não aplique na ponta). Isto ajuda a manter o protector no lugar, deixando ambas as mãos livres para posicionar o seu bebé.
- Vire parcialmente o protector de mamilo ao contrário virando as extremidades compridas na direção do mamilo do protector.
- A área recortada do protector de mamilo deve ser colocada onde o nariz do bebé se encontra quando estiver a mamar. Isto proporciona o contacto pele com pele entre a mãe e o bebé. O nariz do seu bebé não deve tocar no seu peito nem no protector de mamilo.
- Coloque o protector na mama, alinhando o seu mamilo com a abertura do mamilo do protector.
- Empurre o protector de mamilo contra o seu peito, virando-o com o lado direito para fora e envolvendo o mamilo o máximo possível na abertura do mamilo do protector.

Condições de armazenamento: O produto deve ser conservado num local seco, ao abrigo da luz solar direta.

Método de eliminação: Este produto é um dispositivo médico e deve ser eliminado enquanto produto médico de acordo com os procedimentos e regulamentos locais.

Os efeitos graves sentidos devido à utilização deste produto devem ser comunicados imediatamente à Lansinoh Portugal e à Autoridade local competente.

SIMBOLOS	DESCRIÇÃO DOS SÍMBOLOS	SIMBOLOS	DESCRIÇÃO DOS SÍMBOLOS
	Identificação do Fabricante		Para contacto com alimentos
	Manter o produto afastado da luz solar		Conformidade com os requisitos básicos do Regulamento (UE) 2017/745 do Parlamento Europeu e do Conselho de 5 de abril de 2017
	Manter o produto seco		Consultar as instruções de uso

HR

Kontaktni Štitnici Za Bradavice

Upute Za Upotrebu

INDIKACIJE

Lansinoh® kontaktni štitnici za bradavice učinkovito su rješenje za pomoć dojiljama u sljedećim situacijama i u slučaju sljedećih problema:

- vaše dijete slabije sisa ili privlačenje dojki ne ima kratku resicu jezika ili usnice, jer je nedonošče ili mala beba, zbog bolesti
- kratke, uvučene ili ravne bradavice
- bolne ili povećane (natečene) bradavice
- prejaka ovijetanje mlijeka, velike grudi

KONTRAINDIKACIJE

Nema otkrivenih kontraindikacija.

VAŽNE SIGURNOSNE INFORMACIJE

Prije upotrebe štitnika za bradavice savjetujte se stručnjakom za dojenje kako biste utvrdili zašto su v